WELCOME YAMAGATA! COMMUNICATION FREE PAPER

AMAGATA

山形に 避難されている方へ伝えたいメッセージ CONTENTS

- ・スポーツフェスタと浪江町サロン/山形うぇるかむ号 11 月の運行予定
- ・福島県情報 はっぴーあいらんど/つながる・ふくしま
- ・宮城県情報 石巻ふれあい朝市
- ・山形県情報 協同の杜でまた会えたネ/家族の休日 ふわっとしません?
- ・キッズレター おすすめ情報 ・おうえんメッセージ
- ・みんなの声 ・ひと休み

編集部より

第 27 号

つながろう!ささえあおう! 復興支援プロジェクトやまがた TEL 023-674-7311 E-mail kizuna@yamagata1.jp

発行数: 4,000 部

スポーツフェスタと浪 江 町 サロン

と話してくれました。 用意された席はいつの間にか満席になり で来られた方、子連れで来られた方など 大きくなった子どもの写真を見て目を もこのようなサロ 県内でのイベントに合わせて、 やかな時間となりました。 たりする光景が見られました。ご夫婦 形に駐在する復興支援員の を開 11 て

...形市避難者交流支援センター

で

者交流支援センターでは、 |施設内に開設されてい や地 元での 江町サ 知 、る山野 口 浪江町復 り合 形市 が併催 など 興支

山形市民スポーツフェスタ」 朝夕涼しくなり、 10 形市総合スポー 旦 ス ヘポー 気に秋めいてきた ツの センターで 秋を満喫し が開催され



海

これから

方々

き市にあるフ 列となりま 形のスポ)作る浪江焼そばを求 移 動 販売車 ´ースには、 ンスを披露するなど -の姿も。 ンス教室の 、ントの ステー 中で、 ・ジでは かめて、 先生方に 橋昭太郎 浪江 そこ

る歌詞をのせた素敵な歌声を響かせま Song など、 願



風 ユ 伝 11 が 江 彦 門 結 え を 福 町 さ 市 さ 0 ス 七 合 成 る 全 馬 島 h 1 出 h 出 \vdash ズ 宮 玉 べ た \mathcal{O} わ 身 身

- 山形をつなぐ週末移動支援バス「山形うぇるかむ号」11 月の運行予定

[申込み方法]

11月~12月は毎月第3土曜日・日曜日に運行します(完全予約制です。前日夜8時までにご予約ください)

メール(shienbus@gmail.com) のタイトルに「支援バス予約」と入力し、本文 に、氏名、携帯電話番号、避難元と避難先の住所、乗車日、乗降場所、乗車時間、 同乗人数(大人〇名、こども〇名) を記載して送信してください。

見知

'n

と再会して話に花が咲

11

shienbus@gmail.com に件名「時刻表希望」と送ると(本文不要)、時刻表が 自動返信されます。右のQRコードを読み取り、そのまま送信してください。



山形発	発車時刻	福島発	発車時刻
○山形駅(東口)	8:00	○福島駅(西口)	10:30
○山形県庁裏	8:10	○福島県庁	10:40
△丸好果樹園前	_	○丸好果樹園前	_
△福島県庁	9:40	△山形県庁裏	12:10
△福島駅(西口)	9:50	△山形駅(東口)	12:20

11/17(土)・12/15(土)

・山形と福島で離れて暮らす家族、

山形を保養で訪れる家族のための移動支援バスです~

存在

た

1

 \exists

福島

が

確

○山形に避難している方とその家族や近親者、友人(避難してい る方に会う目的に限る)

○福島から山形へ週末保養やリフレッシュ目的で訪れる家族 ※ビジネスや観光・ショッピング等目的での利用は出来ません。 公共交通機関をご利用ください。

※協力金(500円程度)を任意でお願いしています。

11/16(金)・12/14(金)

福島発	発車時刻	
○福島駅(西口)	19:30	
○福島県庁	19:40	
○丸好果樹園前	20:00	
△山形県庁裏	21:50	
△山形駅(東口)	22:00	

11/18 (日) • 12/16 (日)

	福島発	発車時刻	山形発	日曜②高速便
]	○福島駅(西口)	17:30	○山形駅(東口)	20:00
]	○福島県庁	17:40	○山形県庁裏	20:10
1	○丸好果樹園前	_	△丸好果樹園前	_
1	△山形県庁裏	19:10	△福島県庁	21:40
]	△山形駅(東口)	19:20	△福島駅(西口)	21:50

※1月~3月の降雪時期は増便を計画中です。 [問合せ・申込み] 絆の架け橋推進協議会 な 090-3756-9755 (本田携帯) 〇乗車のみ △降車のみ

10月6・7日の2日間、

郡山市で「はっぴ

主催は「NPOはっぴーあいらんど☆ネッ

あいらんどフェスティバル」が開催されました。

From 福島

はっぴーあいらんど

フェスティバル



From 福島

の復興をともに考える~」が開催され ふくしま』~1年半を迎えて、これから しま復興支援シンポジウム『つながる した。(ふくしま連携復興センター主催 10 月 2 日 (火)、福島県郡山市で「ふく

成」「広域避難支援」の3つのテーマに分 建支援法などについても解説。その後に 制度を求めていくことで法律が変わる」と かれての話し合いをしました。 支援の在り方」「新しいコミュニティー形 おこなわれた分科会では、「抜け漏れない の基調講演では、 力強い経験談が発表され、被災者生活再 阪神大震災を経験した津久井進弁護士 「熱心に必要としている

解はない」 るということと、それには る方が抱えている問題は、 参加して感じたことは、 一ということ。それぞれに必要 と思うことを、 皆の課題であ 避難されてい 「どこにも正

とが、 県境を越えて一 した。 であると思いま 生活への第一歩 緒にしていくこ (海 よりよい

難の相談コーナーを設置し、チラシ等を配布し

山形からは、NPO毎週末山形が、保養・避

て山形県内の情報を紹介しました。立ち止まる

が大切だと感じました。

(海

情報をこのようなイベントで地道に伝える活動

るんです」と悩みを話す方もいました。

山形の

「ここでは満足に遊ばせられなくて困って

小さい子ども連れのお母さんがほとんど

どの無償配布、支援グッズの販売、整体マッサー

アロマグッズ製作などバラエティに富んだ

ンスなどの発表があるほか、水やマスク・塩な

とびっきりの愛と希望を届けよう」が合言 会場では、ステージでライブ演奏や劇

ク」で、「福島から世界へ、世界から福島

ブースが立ち並び、賑わっていました。

「つながる・ふくしま 〜1年半を迎えて

From 宮城



にぎ

あ

第 1、 日 は、 ,朝市 の い交流広場で 石巻駅前 宮城県石巻市 「石巻ふれ が毎月

午前7時 第3日曜 催 さ か

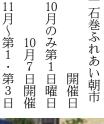
れています。 ら9時に開 新鮮な野菜や

のお菓子や総菜等が販売され早朝にもかかわら 昆布などの海産物、 お花、手作り

果物

ず賑わっています

歩んでいます。(E) じさせます。街は、少しずつ復興への道のりを 増えて、新調された看板は、復興への意欲を感 あり、地元以外の方も楽しく観光できそうです。 駅前周辺の飲食店は、営業を再開するお店が 名物の石巻焼きそばを調理し販売する出店も



曜日



のんちゃん 避難犬

うえるかむを発行する、復興ボランティア支援センターやまがたには、 とても可愛らしいお客様が定期的にやってきます。 福島県内で生まれた、雑種犬のんちゃんです。

ると朝の軽食によい感じでした。

杯100円のうどんも販売され、

ちゃんは、飼い主のお婆ちゃんと毎日お散歩しています。

お婆ちゃんの息子さんが、東日本大震災後に福島に行き、もらい受け山形にやってきまし のんちゃんは、自動ドアが開くのが楽しいようで支援センターの前をお散歩すると必ず立ち寄ってくれます。 のんちゃんは、おしりを撫でられるのが大好きです。

のんちゃん、また、遊びにきてね。

石巻ふれあい朝市

From 山形》

協同の杜でまた会えたネ

形もてなし隊」代表の原田陽子さんは「ここで 場所で共に暮らした人達の半年ぶりの再会です。 婦さんと乳幼児のいる家庭の避難所だったこの ても嬉しい」と笑顔で迎えました。 産まれた5人の子どもたちをはじめ、 避難されたご家族のサポートを続けていた「山 催されました。震災直後から今年3月まで、 「『協同の杜保育園』芋煮同窓会」が開 元気な顔を見ることができて、と みんなが

に避難し、その後宮城県で生活を始めたご家族 た子どもたちと遊んだり。 懐かしい笑顔との再会に、芋煮とお餅を食べなが 参加したご家族の皆さんは、それぞれに山形 近況を報告し合ったり、 「地元から離れてバラバラにされるのは悔し 福島県に住まいを移していました。 南相馬から協同の杜 すっかり大きくなっ

です。」と話し とても心強い んでいるので、 ぞれの判断で いけど、それ 人が近所に住 今も協同の杜 で一緒だった 行くしかない。 てくれました。

「家族の休日」



活を送るようになってから一年が経ちま 去年の8月に娘2人を連れ、 母子で生

パパ来る?」と聞いてきます。「来るよ」 ちは金曜日になると必ず、「今日の夜は、 の返事に「やったぁー」と大喜び! に来てくれるのは、 10月初めの三連休は、 週末に主人が二本松から山形へ会い 月に2、3回。 家族一緒に過ご 娘た

娘は初めての経験 揃ってバーベキューをしました。6歳の 連休の2日目に、 山形の西公園で家族 す事ができました。

コー!!」と口いっぱいに頬ばり、美味し なりました。 人。その笑顔を見て私も幸せな気持ちに く食べる娘たちの姿を見て嬉しそうな主 「外でお肉を焼いて食べるのって、サイ

震災前には当たり前すぎて、 見えなかったこと・・・

とって、かけがえのない大切な宝物です。 緒に過ごせる休日は、私たち家族に (じゅんじゅん)

海)

山形市の協同の杜JA研修所



米沢市門東町にある避難者向け

間を持てたりします。 ちょっとの時間、 べる環境も用意してあり、 がいっぱい用意してあるので、オ いています。子ども達が楽しく遊 気兼ねないおしゃべりの輪が花開 カズだけ持って来訪するのが定 してきたママ達なので、 お昼時には、美味しいオニギリ 運営スタッフも福島から避難 ホッと出来る時 いつも ママは

ショップも開催しています。 力により、 してみませんか? (hiropy) たも一緒にふわっとで、ふわっと ランチ会やカフェなどの自主企 地元の心ある方達の協 色々な楽しいワーク



住所:米沢市門東町 3-3-7 おいたまサロン 2F

ふわっとしません?

「修学旅行に行ったよ_

に行きました。 ぼくは、修学旅行で東京スカイツリー

につくまで耳がいたかったです。 ターで一気に上がっていくので、 地上350メートルまでエレベ

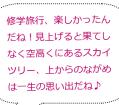
場所として開設されています。

族のみなさんが気軽に毎日集える がウリで、米沢近隣在住の避難家 その名の通りふわっとした雰囲気 フリースペース「ふわっと」は、

時に上を見上げると、 ワーや東京ドーム、浅草雷門など、はっ に、びっくりしました。記念写真をとる カイツリーの大きくて太い鉄骨の迫力 になっている所があり、そこに立つとス つけられました。一部分が、ガラスの床 きり分かるぐらい目立っていて、すぐ見 さく見えました。その中でも、 上からの景色は、 いろいろな建物が小 東京夕

と思い感動しました。 「あんなに高い所に登ったんだなぁ」

いので、とても貴重な体験ができたと思 福島の学校では、修学旅行には行かな (小学6年 光





かすすめ 情報

■いわきパークフェスに行こう!!

福島県いわき市のイベントに参加し、地元のみなさんと交流をし、絆を深め合いましょう。

日時:11月11日(日)

日程:7:00集合(長井市神明町2425 白つつじ公園)、

20:00 帰着予定

場所:パークフェス.2012会場(いわき市平中央公園)

参加料:無料 申込み〆切:11月5日(月)

[申込み・問合せ]

(特) レインボープラン市民農場:遠藤

TEL: 090-1935-1609 Mail: ncjcw627@ybb.ne.jp

■ みんなおいで! たけの子自然学校

自然の中には遊びと学びがたくさん隠されています。自然豊かな米沢で自然体験してみませんか?今回はみんなで落ち葉遊びをします!

日時:11月17日(土)9:30~14:30

場所:農村文化研究所(米沢市六郷町西藤泉71-12)

対象:幼児から小中高生、大人までどなたでも!

参加費: 大人 500 円/学生 300 円 中学生以下無料(ただし親子参加の場合)

※その他、材料費は実費。また原則保険加入。年間 800 円の

スポーツ保険を推薦しています。

[申込み・問合せ]青空幼児園たけの子 代表:辺見

TEL: 080 - 3347 - 7126 FAX: 024 - 545 - 0535

E-mail: tae-elyzion@mbg.nifty.com

HP: http://aozoratakenoko.blog28.fc2.com

[庄内地区]

-■錦秋の経ケ岳 蔵山〜十二滝ツアー

挽きたて、打ち立て、茹でたての中野俣産【清流そば】を ご用意しました。軽トレッキングと新そばをお楽しみください。

日時:11月3日(祝)

日程: みどり館(酒田市中野俣字集合備畑前89-1)集合

8:00 受付開始

8:30 開会式後、みどり館からバスで登山口へ移動

9:00 登山開始

12:00 みどり館着、昼食後自由解散

参加費:1,000円(保険料、バス代、新そば代込み)

※定員になり次第〆切(先着50名)

[申込み・問合せ]NPO 法人ひらた里山の会

TEL: 0234-52-3046(佐藤)





みなさまからの情報をお寄せ下さい!

避難されている方に伝えたいメッセージ、サービス、イベントなど、避難されている方からの声や要望など、みなさまからの情報をお待ちしています。送ってくださる場合は、「復興ボランティア支援センターやまがた」まで。お待ちしています!

■ 復興ボランティア支援センターやまがた

[住 所] 山形県山形市松山3丁目14番69号(FM山形ビル1階) [TEL]023-674-7311 [FAX]023-674-7312 [E-mail]kizuna@yamagata1.jp

[開館時間]10:00 \sim 16:30 [休館日] 土日祝日、年末年始 [ウェブサイト] http://kizuna.yamagata1.jp/

🤽 11 月の新そばまつり

夏より秋のそばのほうが味・香りが断然優れるため、あえて秋のそばだけが「新そば」と呼ばれもてはやされてきました。 ぜひこの秋は江戸の頃より愛される秋一番の味を味わって みてください!

<第16回 大石田町新そばまつり>

大石田のう〜んまいもの展、大抽選会、酒おおいしだ試飲会、 町の伝統芸能の披露などがあります。

日時:10月27日(土)、28日(日)

11:00~13:30(受付10:00~)

場所:山形県大石田町「桂桜会館」(北村山郡大石田町緑町8)

前売り券:1,000円 当日券:1,200円※そば2杯分 「問合せ]大石田町産業振興課 TEL:0237-35-2111

くやまのべそば祭り>

地元産のそば粉を使用した手打ちそばが味わえます。地元農 産物の直売もあります。

日時:11月4日(日)11:00~13:00

場所:山辺町中公民館(東村山郡山辺町大字大蕨 1164-1)

前売り券:800円、当日券:900円

[問合せ] 山辺町役場中支所 TEL: 023-666-2113

柳川温泉そば道場の名人が打つこだわりの石臼手打ちそば が味わえます。

限定500食!温泉が当たる抽選会も開催します。

日時:11月4日(日)10:30~14:00

場所:柳川温泉(西村山郡大江町柳川 1502 - 3)

前売り券:800円 当日券:1,000円 「問合せ]柳川温泉 TEL:0237-64-2151

.....

<第3回 新庄そばまつり>

新庄産「最上早生(わせ)」のそば粉を使い、心を込めて挽きたて、打ち立て、茹でたてのそばを振舞います。新庄祭り囃子の演奏、産直野菜等の販売も行います。

日時:11月4日(日)10:00~14:00 場所:山屋セミナーハウス(旧山屋小学校)

(新庄市金沢 3036-2)

前売り券:900円(申込受付9:00~16:00) 「問合せ]新庄そばまつり実行委員会(新庄市農林課内)

TEL: 0233-22-2111 (内線 261・262)

.....

<庄内あさひ新そばまつり>

朝日産新そば、朝日地域特産品販売、ダーツ抽選会、そば打ち体験、そば打ち実演など盛りだくさん!

日時:11月11日(日)11:00~14:30(受付10:30~)

場所:朝日山村開発センター「すまいる」

(鶴岡市下名川字落合 220)

前売り券:1000円(ざるそば、なめこそば、天ぷらの中から

好みで2品。当日券は1,200円)

[問合せ]鶴岡市朝日庁舎農林課 0235-53-211







[全ての地区]

■ふくしま就職応援センター 避難先での就職を支援します!

福島県内だけでなく、山形県での就職を希望されている方も 相談する事ができます。県外の就職相談対応は以下の窓口です ので、お気軽にお電話なさってみてください。

☆ふくしま就職応援センター (郡山窓口) 024 - 925-0811

「村山地区]

■あいびい保育園 園児申込受付中!!

福島のお母さんたちで作る、福島の子どもたちと働くお母さ んのための保育園です!

場所: 山形市小白川町1丁目15-28 対象:福島から避難しておられるお子様

対象年齢:6ヶ月~就学年齢前 (H18年4月~24年3月生まれ) 保育時間:8:00~18:00

(土・日・祝祭日・年末年始はお休み)

保育料金:

●月極保育 0~2歳 25,000円、3~6歳 23,000円

※兄弟がいる場合は2人目から一律15,000円

●一時預かり

0~2歳 半日/1,500円、1日/2,000円

3~6歳 半日/1,000円、1日/1,500円

※昼食代、おやつ、保険料金は保育料金に含まれています。

昼食:保育園で用意します。(食材にこだわる「森のたんぼ」

さんにお願いしております。)

保険:賠償責任保険、傷害保険に加入します。

[問合せ]認定NPO法人 IVY 担当:濱本、今野

〒 990 - 0068 山形市荒楯町 1 - 17 - 40

TEL: 023 - 634 - 9830 FAX: 023 - 634 - 9884 E-mail: ler04525@nifty.com

■アロマな癒しの空間~ Lala moment ~

自分をいたわってあげましょう。南相馬出身のアロマコー ディネーター&セラピストがそのお手伝いをします。 〈アロマオイルトリートメント in ナチュプル〉 「フェイシャル 30分3,000円]オススメ! [オリジナルオーダー 30 分 3,000 円~] 他、要問合せ

※完全予約制

※ナチュプルさんには常駐しておりません。

場所:セラピースペース「ナチュプル」 (〒990-0021 山形市小白川町 3-15-16)

アクセス:馬見ヶ崎川沿いの3階建てのビルです。 お隣はラーメン&おもちの「和風喫茶さくらや」さん

営業時間:10:00~17:00まで(最終受付16時)不定休

JAA協会認定アロマコーディネーター&セラピスト:新川景子

TEL: 090 - 5833 - 5740

Mail: anytime.8.25@docomo.ne.jp Blog: http://ameblo.jp/active-style0825/

■第14回、第15回「畑遊び」の会ご案内

秋作物収穫の旬になりました。ブロッコリー、カリフラワー、 キャベツ、白菜、大根、ほうれん草、カブや青菜など、元気に 育った野菜を収穫しに来ませんか。

日時:11月4日(日)、11月11日(日)※小雨程度で実施 日程:9:00 馬見ヶ崎川原沿いプール(山形市小白川町)

「ジャバ」駐車場集合

集合後、山形市松原の畑へ移動、収穫

持ち物:作業手袋、長靴、包丁、

段ボール 2、3箱(野菜を入れるので大きめのもの)

備考:○作物放射能測定結果/不検出(検出限界値:5Bq)

〇収穫した大根は1か月程度、白菜、 キャベツは2か月程度保存可能です。

「申込み] 自然と人間を学ぶ会 TEL: 023-641-7140

■ 「BELIEVE」をうたう会

練習参加者募集(ママさんコーラス)

山形県外より避難して来られているお母さん方と、もとより 山形で暮らしておられるお母さん方が一緒に歌う会です。託児 サービスは今現在はありませんが、練習にはお子さん連れで参 加していただいて大丈夫です。

日 時:11月2日(金)18:45~20:30

場 所:山形市総合福祉センター 2 F交流ホール (山形市城西町 2-2-22 TEL: 023-645-9234)

対 象:歌ってみたいお母さん

(歌うのは合唱曲「BELIEVE」です。) 音楽や合唱 の経験者、未経験者ともに大歓迎です。

参加費:楽譜コピー代など50円程度の予定。

持ち物:飲み物、筆記用具、必要に応じてお子さんの物 (おもちゃ・本・宿題等)

その他:練習場所は飲食禁止ですが、同施設内には練習時間前 にも利用出来る飲食可能なスペースもございます。 参加していただける方は事前に連絡いただけるとあり

がたいです。

お母さんのお名前と、お子さんも一緒に来られるかに ついて教えて下さい。

[問合せ]TEL: 090-8942-6502(山川)

※平日は19:00~21:00 にお願い致します。

E-mail: believe_utaukai@yahoo.co.jp

[置賜地域]

■相馬野馬追太鼓で交流会

南相馬市の太鼓チーム"相馬野馬追太鼓"を長井市に招き、 演奏と参加者同士の交流を行います。

日時:11月18日(日)12:00~15:00

場所:長井地場産センター 長井市館町北 6-27 タスビル

参加料:検討中(お問合せください)

[申込み・問合せ]

(特)レインボープラン市民農場(遠藤)

うぇるかむは県内各地で設置しています

復興ボランティア支援センターやまがた/山形県各総合支庁・市町村窓口/山形県庁 1 F ロビー/山形市内の公民館・コミュニティセン ター(28 施設)/山形市避難者交流支援センター/山形市総合福祉センター/山形テルサ/百目鬼温泉/ままカフェ@home/山形市市 民活動支援センター/イオン山形南店/おーばん山形東店・山形嶋店・山辺店/生活協同組合共立社(CO-OP)(山形県内)/米沢市避難者 交流センターおいで/米沢市児童会館/米沢市すこやかセンター/書店 HARATOKU(米沢市)/鷹山の湯(米沢市)/おいたまサロン/道 の駅いいでめざみの里観光物産館/天童市避難者サロン/フローラ寒河江1F避難者交流ひろば/東根市タントクルセンター/鶴岡市立図 書館/酒田市公益活動支援センター/元気玉プロジェクト推進本部(福島県会津若松市)/うつくしまNPOネットワーク(福島県郡山市) / 東北自動車道菅生PA(宮城県柴田郡) 郵送してくださる市町村が増えてきました!ご協力、ありがとうございます!

穹涛交景砲影員さんより



こんにちは!寒河江市社会福祉協議 会の生活支援相談員をさせていただい ている奈良崎、渡辺です。私達は、身 近な情報を提供しながら、皆さんが安 心して生活して頂けるように、傾聴の 心でお伺いさせていただきます。窓口 にも、気軽におこし下さい。

市→酒田市 で満遍なく巡回していただけると有り難いです。 くまでは行けないので、 みんなの声 ない事が多くて残念です。 タイムラグがあり、 ール kizuna@yamagata1.jp い、 ●避難先の市から送付される「うぇるかむ」は発行から エンザなど気を付けてくださいね。(山形市60代男性) [福島市→山形市] 寒くなってきて風邪が流行ってきました。インフル 会うことのできる週末が、 です。 あがりにコーヒー 日 で送信してください。 でも早く、 につぶやきを送ろう 幼児は無料! 紹介されているイベントに間に合 →山形市) またパパと一 特定の地域に偏らず色々な地 興味がある催しでもあ ・牛乳を飲むのが、 安くてお勧めです。 タ とても待ち遠しいです。 イトル 以前と 緒に生活したい!! (南相) まり お

・の市町村も添えてね

体日保養のホームページができました

福島などにお住まいの皆さんも山形でゆっくり過ご していただけるいろいろな企画がありますよ♪



http://tsunagarou. net/hoyou/



復興ボランティア センターやまがた

風 苡 が

呂



Twitter

にはまってます。

大人二百円、

福祉センター内にある

「かすみ 小学生:



@fukkou_center

山形県に避難しているすべ

本紙の情報だけでなく、リアルタ イムなおすすめ情報やイベント情 報、うえるかむスタッフや支援者さ んのブログなどを掲載しています。



モバイル、スマホOK!

http://tsunagarou.net/

ひと休み

秋のほんのり爽やかな味覚

柿の白和え

<材料>4人分

枾 3個

もって菊 適量 塩水 谪量

木綿豆腐 200g

(a)

白ねりゴマ 大1 1/2 大1 1/2

砂糖 大2 塩 小1/2

煮切りみりん 小2 <作り方>

①豆腐は水から茹でて、しっかり水

を切る。

②柿は皮をむき1cm角に切り、塩水 につける。菊はほぐして茹でてお

③①の豆腐をすり鉢ですり、(a)の 調味料で味をつける。

④③の和え衣と柿と菊をさっくり和 える。

レシピ提供:在来作物案内人 鈴木淳子さん

支援センターのサイトをご覧ください→ http://kizuna.yamagata1.jp/ 編集部より

λį

煮込み…あったかいものが美味しいとい

通り道で漂ってくる、

どこかの家

ぶ冷えてきました。でもそれは、

お鍋におで

の夕食の香りにそそられます~。

次号は 11 月 14 日発行です

おすすめ情報や記事の投稿は 11月28日号分を 11月12日まで受け付けます!

避難者向けフリーペーパー「うぇるかむ」

発行元: つながろう! ささえあおう! 復興支援プロジェクトやまがた

〒 990-2412 山形県山形市松山三丁目 14番 69号 「復興ボランティア支援センターやまがた」

TEL 023-674-7311 FAX 023-674-7312

E-mail kizuna@yamagata1.jp WEB http://kizuna.yamagata1.jp/

今までも課題としてスムーズな発行と各地の 見をいただきました。ありがとうございます。 尽力して、 たいと思います ★みんなの声コーナーに、「イベントに間に スムーズな情報発信に努めていき 「場所が偏っている」というご意 確かになかなか思うよう センター職員一

一同心

を買うときは不用品を捨ててからにしよう 来てくれました。嬉しい~。 宮城県からお客様が復興センター 日 部屋を広く使うためにも、 貝 秋色が濃くなり、 なるべく荷物を増やさな だんだん増える 朝夕は、 新たにも に遊び

ます。 ぞ~と思っていたのですが、 (じゅんちゃん) 方::。 来た当初は、 。自分の健康にも目を向けないとですね。